

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/9856
14 November 1974
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Двадцать девятая сессия
Пункт 108 повестки дня

ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ

Письмо Постоянного представителя Израиля при Организации
Объединенных Наций от 14 ноября 1974 года на имя
Генерального секретаря

Вопреки практике и правилам процедуры Председатель Генеральной Ассамблеи не разрешил мне выступить на сегодняшнем пленарном заседании по пункту 108, несмотря на то, что Израиль был включен в список выступающих за две недели до начала прений.

Этот акт является еще одним проявлением предубеждения со стороны Председателя, который со дня его выборов неоднократно проявлял необъективность в отношении Израиля и его прав.

Имею честь направить Вам то заявление, с которым я намеревался выступить, и просить распространить это письмо и приложение к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи.

Йозеф ТЕКОА
Постоянный представитель Израиля
при Организации Объединенных
Наций

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление посла Йозефа Текоа на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи 14 ноября 1974 года

Начиная еще с 1948 года еврейскому народу приходилось защищать свои права на самоопределение и независимость в борьбе против арабской агрессии. Война, начатая против Израиля 26 лет тому назад, при явном игнорировании Организации Объединенных Наций, не была прекращена арабскими государствами. Арабская агрессия провалилась. Израиль сумел отразить ее, неоднократно отбивал натиск армии агрессора и отбросил их с их позиций. Вот почему израильские войска сейчас находятся на нынешних линиях прекращения огня. Никакая пропаганда, никакие резолюции, отражающие политические предубуждения, не могут изменить эти необратимые факты истории. С 1948 года арабские государства ведут агрессивную войну против Израиля. С 1948 года Израиль являлся жертвой арабской агрессии.

Но уже минули дни, когда еврейский народ, лишенный независимости и суверенитета, подвергался нападениям, но не мог защитить себя. Уже минули дни, когда наглый агрессор мог надеяться на то, что он гарантирован от контрударов. Если агрессор не хочет подвергаться оборонительным действиям со стороны Израиля, пусть он покончит с агрессией. Если он этого не хочет, то пусть не действует согласно арабской поговорке: он бил меня и плакал, он опережал меня во всем и жаловался.

Стремления, надежды и молитвы Израиля были всегда направлены на достижение мира со своими арабскими соседями. Он стремился к миру и по-прежнему стремится к миру.

Вполне очевидно, что между Израилем и арабскими государствами может быть установлен мир. Однако также очевидно, что никакого мира не может быть с Организацией объединения Палестины (ООП).

С Арафатом не может быть мира, как не могло быть мира с Хуссейном, который сотрудничал с Гитлером и Эйхманом в уничтожении евреев, в Европе или с Шукейри, первым руководителем ООП, который выразил сокровенное стремление этой преступной организации к разрушению, призвав сбросить евреев в море.

На протяжении многих лет было очевидным, что израильтяне и палестинские арабы могут жить и трудиться как добрые соседи. Однако израильтяне не могут и не будут сосуществовать с убийцами своих детей из ООП. ООП не может быть понята и даже молчаливо признана. Не может быть никакой терпимости в отношении организации, стремящейся

/...

к ликвидации Израиля и к уничтожению независимого существования израильского народа. Нельзя и думать, что кто-либо позволит преступникам создать их убежище и их базу у своего собственного порога.

Те, кто не может этого понять, не могут понять и сущности еврейской борьбы за жизнь, равенство и независимость.

ООП была создана для уничтожения, насилия и грабежа еврейского народа.

Своими корнями она восходит к 1948 году, когда арабские государства вторглись в Израиль и в явное нарушение Устава и резолюций Организации Объединенных Наций попытались задуть зарождающееся еврейское государство. Их агрессия провалилась, а их армиям было нанесено поражение, однако арабские государства решили продолжать войну против Израиля трусливыми мерами террора против невинного гражданского населения. Первые преступные отряды были организованы египетским правительством в Газе и на Синае. Они были названы "федаинами" и их флагом стала старая эмблема нацистских эсэсовцев - череп и скрещенные кости на черном фоне. В начале 50-х годов они развернули кампанию вторжения в Израиль, взрывая дома с находящимися там спящими жителями, бросая гранаты в классы, устраивая засады против автобусов на дорогах, преднамеренно убивая невинных детей, женщин и мужчин.

Генерал-лейтенант Бернс, возглавлявший в то время Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия, писал об этих зверствах:

"То, что делали египтяне, посылая этих людей, которых они называли "федаинами" или "командос", в другую страну с задачей нападать на мужчин, женщин и детей без всякого разбора, является военным преступлением. По существу оно имеет такой же характер, как и те преступления, за которые нацистские лидеры были осуждены в Нюрнберге".

И, действительно, никогда со времен Гитлера еврейский народ не становился целью кампании преднамеренного уничтожения. Никогда со времен Гитлера никакое правительство не планировало массового огульного уничтожения евреев. Никогда со времен нацистских эсэсовцев и их групп "айнзац" не было организаций, действующих с правительственного благословения, которые бы торжествовали над пролитой в жестоких зверствах кровью невинных евреев.

После уничтожения Израилем в 1956 году преступных баз в Газе и на Синае террористические атаки продолжались из Сирии и Иордании. В конце 50-х годов по инициативе сирийского правительства была создана

/...

организация "эль-Фатах", а в 1964 году арабские государства решили, что для продолжения террористической войны против Израиля необходимо какое-то прикрытие. На их совещаниях в верхах, проводившемся в том же году в Каире, была создана ООП.

Она стала организацией, прикрывающей все террористические группировки.

Ее сокровенной целью стало уничтожение еврейского государства. Ее средством стало убийство беззащитных евреев. По-видимому, организаторы ООП полагали, что под предлогом удовлетворения нужд палестинцев, можно будет нагло уничтожать евреев и выдвинуть в качестве благородной цели ликвидацию независимого государства. Они ошибались. не только начальник штаба Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия, но и Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, международные деятели, ассоциации борцов сопротивления второй мировой войны, юридические эксперты, лауреат Нобелевской премии Рене Кассен, средства массовой информации - все они осуждали зверства ООП как преступления, аналогичные преступлениям нацистов.

Израиль не желает иметь нацистов Ближнего Востока в качестве своих соседей.

Даже арабские государства, создавшие ООП, даже сами арабские правительства, поддерживающие, финансирующие и оснащающие ООП, предпочли бы, чтобы она действовала с территории других государств. ООП стала подобно чудовищу Франкенштейну, сеющему повсюду насилие и кровопролитие и представляющему угрозу для всех, даже для своих создателей.

Так, например, Египет, являющийся политическим центром террористической войны, не разрешает головорезам ООП использовать египетскую территорию в качестве своей базы. Сирия, самая фанатичная из сторонников ООП, сохраняет строгий контроль за их деятельностью.

В прошлом лишь Иордания предоставляла ООП свободу действий, а Ливан делает это в настоящее время.

Иордания служила базой ООП до 1970 года. Затем она поняла, что не может разрешить профессиональным убийцам превратить всю страну в пристанище бандитов. На первых порах иорданское правительство и армия сотрудничали с ООП. Однако вскоре они поняли, что это шайка преступников, стремящаяся не только к убийству евреев и подрыву еврейского государства, но и к убийству арабов и захвату власти в палестинском государстве Иордании.

/...

2 июня 1971 года король Хуссейн написал об ООП следующее:

"Прибегая к преступным и враждебным кампаниям, они продолжают восстанавливать арабов против этой непоколебимой страны, разделять братьев, нарушать единство своей же семьи, убивать надежду в сердцах непоколебимого народа Западного берега...

Их враждебный план принял самые мрачные и угрожающие размеры ... план создания государства, правительства или единицы, независимо от того, где это государство будет учреждено, когда это правительство будет сформировано и как эта единица будет создана".

В интервью с германским журналом "Штерн" от 26 декабря 1971 года королю Хуссейну был задан следующий вопрос:

"Фронт освобождения Палестины и другие организации считают себя представителями палестинского народа, по крайней мере, они претендуют на то, чтобы быть таковыми".

Он ответил:

"Смешно! Как могут полдюжины разрозненных организаций, частично руководимых преступниками, ... выдвинуть подобную претензию?"

В выступлении по амманскому радио 30 марта 1971 года король следующим образом описал действия ООП в Иордании:

"Они сеяли смуту в стране, терроризировали женщин и детей, разрушали дома, нарушали спокойствие мирных жителей и привели в расстройство экономику страны ... Они несли смерть невинным людям".

Поэтому не удивительно, что Иордания не могла сосуществовать с ООП. Не удивительно, что иорданские власти подавили и изгнали банды убийц ООП.

Когда Иордания избавилась от этих преступников, они перебрались через Сирию в Ливан и создали свою базу на ливанской земле. Палестинские беженцы проживали в Ливане почти в течение двух десятилетий, однако Ливан был оазисом спокойствия на Ближнем Востоке. Израильско-ливанская граница служила примером спокойствия и сосуществования. Израильские и ливанские фермеры бок о бок возделывали свои земли. Израильские и ливанские пастухи мирно наблюдали за своими стадами на соседних лугах. С израильской стороны автострада проходит

/...

вдоль всей границы лишь в нескольких метрах от ливанской территории. Параллельная дорога проходит вдоль всей границы на ливанской стороне. Прекрасная местность привлекала множество туристов.

Путешественники приветствовали друг друга через линию границы. Так было и после 1967 года до тех пор, пока ООП после ее изгнания или ограничения ее деятельности в других странах решила, что ливанская территория будет наиболее подходящей базой для продолжения ее дикого произвола в отношении Израиля. Террористские группы создали свою штаб-квартиру в Бейруте, а свои оперативные центры - в городах и деревнях страны и, в частности, в южной части Ливана. С той же трусостью, с какой они нападают только на гражданское население, банды ООП старались скрыться среди жителей лагерей беженцев Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) и разместили многие из своих баз внутри или в непосредственной близости от этих лагерей.

Как и правительство Иордании, ливанские власти начали с сотрудничества с ООП. 3 ноября 1969 года в Каире между главнокомандующим ливанской армией генералом Эмилем Бустани от имени своего правительства и Ясиром Арафатом от имени ООП было подписано соглашение, предоставляющее организации убийц свободу действий в самом Ливане и с его территории. Это соглашение остается в силе и поныне.

Сотрудничество между правительством Ливана и ООП означало не только конец эры спокойствия вдоль границы Израиля, но и предательство Ливаном провозглашенных им стремлений к мирному урегулированию. Эти стремления наилучшим образом были отражены в письме Архиепископа Бейрута в Организацию Объединенных Наций от 5 августа 1947 года, в котором он писал:

"Ливанцы требовали свободы для палестинских евреев, точно так же как они надеялись получить свободу и независимость для самих себя".

Ливанские лидеры полностью сознавали последствия проникновения банд убийц в Ливан и создания их центров и баз на ливанской территории.

Министр внутренних дел Камаль Джумблатт 6 января 1970 года заявил в ливанском парламенте следующее:

"Полтора года назад мы знали о том, что действия фedaинов будут перенесены на юг Ливана, поскольку он граничит с Верхней Галилеей, и Израиль укрепил свою границу по реке Иордан, исключив возможность переправы через нее диверсионных групп.

/...

Фактически же фedaины проникли в Ливан. Они находятся там и этого нельзя игнорировать. Их присутствие является неизбежной реальностью, которую необходимо принимать в расчет".

Незадолго до этого 8 августа 1969 года премьер-министр Карамех заявил:

"Правительство Ливана должно взять на себя долю ответственности за деятельность диверсионных групп".

Таким образом Ливан стал центром, из которого в Израиль и другие страны засылались банды убийц для совершения преступлений, терроризирования населения, угона самолетов и саботажа.

Израиль, естественно, защищался и защищается против преступных нападений, осуществляемых с ливанской территории. Ввиду отсутствия каких-либо действий со стороны правительства Израйля по выполнению своих международных обязательств и прекращению вооруженных нападений и зверских убийств, осуществляемых с его территории против израильского гражданского населения, Израиль вынужден осуществлять свое неотъемлемое право на самооборону, как это начертано в Уставе. Именно так обстояло дело вчера. Действия Израйля направлены против баз террористов. В различных коммюнике ООН это неоднократно подтверждалось. Иностранные корреспонденты и ливанские лидеры признали этот факт. Например, Его Преосвященство Маронитский патриарх Антиохии и всего Востока Мар Бутрос Булос Меучи заявил:

"Израильтяне не хотят захватывать Ливан. Я знаю их хорошо. Никто не знает их лучше, чем я. Я поддерживал с ними контакты в течение длительного периода времени, когда был главой патриаршества Тир и Юга ... Я имею в своем распоряжении информацию, которая свидетельствует о том, что Израиль через международные организации неоднократно пытался объяснить ответственным лицам в Ливане, что Израиль не желает наносить Ливану никакого ущерба при условии, что фedaины покинут его территорию".

В ходе любого военного действия иногда тоже бывают жертвы среди гражданского населения, однако ответственность за такие жертвы должны нести сами власти Ливана, которые не только допустили создание баз убийц в пределах границ Ливана, но и согласились на то, чтобы такие базы были размещены в заселенных местностях, в лагерях беженцев, в городах и деревнях.

Владелец дома, который соглашается на то, чтобы его дом был использован преступниками в качестве базы для их операций, не может жаловаться на ущерб и несчастье, которые неизбежно постигнут его семью.

/...

Действительно, Ливан погружается все глубже и глубже в трясину соучастия в преступлениях ООП.

Степень этого соучастия иллюстрируется, например, потрясающим признанием, сделанным премьер-министром Саламом немецкому информационному агентству "ДРА", которому он заявил 3 марта 1973 года:

"Арафату удалось, - с помощью правительства Ливана, - непосредственно влиять на события в Хартуме".

На самом деле Арафат провел всю хартумскую операцию по радио из отделения "Черный сентябрь" в Бейруте, в ходе которой были безжалостно убиты два американских и один бельгийский дипломат.

Не удивительно, что в этих условиях Камаль Джумблатт, одной из наград которого является Ленинская премия за укрепление мира за 1971 год, счел возможным заявить в период официального визита в Дамаск 26 июня 1974 года о том, что арабы хранят память о Гитлере. "Гитлер мог бы спасти нас от сионистов", сказал он. "Нет необходимости решительно выступать против нацизма. Важно лишь несколько оживить нацизм".

Одобренные поддержкой, которую они получили от ливанского правительства, эти группы убийц практически установили свой режим в некоторых частях страны. Они осуществляют эффективный контроль над южной частью Ливана, они захватили власть в лагерях беженцев по всему Ливану и превратили Бейрут и другие города в центры убийства. Они нападают на ливанские силы безопасности, на гражданские лица, похищают, насилуют и грабят, блокируют дороги и захватывают автомобили, и, как в Иордании, угрожают подрывом самой структуры государства.

Пьер Жумайель, опытный лидер Ливанской христианской партии "Фаланги", выступил 19 июня этого года с предупреждением относительно террористов и сказал:

"Безответные акты, осуществляемые безответственными людьми ... могут привести к пожару, мера опасности которого будет известна лишь богу".

4 июля 1974 года он заявил:

"У Ливана должна быть одна армия и одно правительство, и не следует исключать никаких районов из-под его суверенитета".

/...

В действительности требования освободить Ливан от тисков ООП растут. Это естественное требование. Ни одна страна не хотела бы находиться под господством банд убийц. Как заявил 4 мая 1973 года президент Сулейман Франжье:

"Мы не можем признать оккупационную армию".

Тогда избавьтесь от нее, президент Франжье. Положите конец буйству и насилию ООП, как это сделала Иордания. Можно понять ваше желание освободиться от чумы ООП, но не пытайтесь перевалить ее на нас. Мы не примем ее.

Если самим арабским правительствам надоело присутствие ООП на их территории, Израиль, - объект разрушительных планов этой организации убийц, - определенно не пощадит ее.

Если Иордания и Ливан на том или другом этапе пришли к выводу о том, что ООП представляет собой угрозу их миру и безопасности, не следует ли Израилю сделать все возможное, чтобы помешать этой банде варваров продвинуться ближе к израильской территории?

Поэтому мы говорим арабским государствам, и в частности Ливану: если вы заботитесь о собственной безопасности, избавьтесь от ООП и не допускайте ее возвращения. Если вы стремитесь к прогрессу на пути к урегулированию ближневосточного конфликта, очистите себя от позора ООП. Если вы искренне заинтересованы в удовлетворении потребностей арабов Палестины, дайте возможность палестинцам выступать самим, а не через посредничество убийц. Существует надежда установления мира на Ближнем Востоке, однако она исчезнет, если ООП будет навязывать свое мнение палестинцам. Освободите этот район от гангстеризма ООП, освободите Ближний Восток от кровожадности, направленной на уничтожение Израиля, и настанет спокойствие и мир между Израилем и арабскими государствами, между израильянами и палестинцами.
